

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION

Treizième session de la Conférence des Parties
Bangkok (Thaïlande), 2 – 14 octobre 2004

Quatorzième séance: 12 octobre 2004: 9 h 10 – 12 h 5

Présidente: H. Dublin

Secrétariat: W. Wijnstekers
T. De Meulenaer
D. Morgan
M. Schmidt

PNUE: M. Collins

Rapporteurs: H. Corrigan
J. Gray
T. Inskipp
A. Stattersfield

Questions stratégiques et administratives

12. Coopération avec d'autres organisations

12.2 L'inscription des stocks de baleines aux annexes CITES et la Commission baleinière internationale

Présentant le document CoP13 Doc. 12.2, la délégation du Japon déclare qu'elle accepte les amendements proposés par le Secrétariat concernant le projet de résolution soumis dans l'annexe du document. Elle estime que la Commission baleinière internationale (CBI) est proche de l'implosion et voit dans l'exhortation figurant dans le projet de résolution un moyen d'en restaurer la viabilité. Elle déclare aux Parties que l'opposition à la proposition CoP13 Prop. 4 ne devrait pas constituer un obstacle à l'acceptation de ce projet de résolution. Les délégations du Gabon, de l'Islande, de la Namibie et de Saint-Kitts-et-Névis défendent le projet de résolution. Celle de l'Islande estime que des retards dans l'achèvement du plan de gestion révisé (PGR) entrave l'application des critères scientifiques d'inscription des baleines aux annexes CITES. La délégation de Saint-Kitts-et-Névis estime que la CBI connaît un dysfonctionnement; elle caractérise l'opposition au projet de résolution comme étant une opposition au droit des pays en développement de pratiquer le commerce de leurs ressources nationales.

La délégation de la Nouvelle-Zélande attire l'attention des participants sur la résolution Conf. 11.4 (Rev. CoP12) concernant la relation avec la CBI; elle estime que le projet de résolution adopté en 2004 à la réunion annuelle de la CBI à Sorrento (Italie) rend inutile le projet de résolution du Japon. La délégation des Etats-Unis d'Amérique partage cette opinion. La délégation du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord déclare, au nom des 25 Etats membres de la Communauté européenne, que la CBI reste internationalement reconnue et ne connaît pas de dysfonctionnement. Le délégué de la Norvège, s'exprimant au nom de la CBI, signale les progrès accomplis vers l'achèvement du PGR et note que l'intention est d'avoir un projet de texte et les détails techniques prêts à être examinés et peut-être adoptés en 2005.

Constatant que le consensus ne sera pas atteint, la Présidente demande un vote sur le projet de résolution tel qu'amendé par les changements recommandés par le Secrétariat dans le document

CoP13 Doc. 12.2. A la demande de la délégation du Japon, le vote a lieu au scrutin secret. La proposition telle qu'amendée est rejetée par 57 voix pour, 63 contre et 13 abstentions.

Les délégations de l'Australie et des Etats-Unis déclarent, dans un souci de transparence, qu'elles étaient opposées au scrutin secret et qu'elles ont voté contre la proposition. La délégation du Qatar indique qu'elle a voté en faveur de la proposition.

Interprétation et application de la Convention

Amendement des annexes

60. Propositions d'amendements à l'Annexe I et à l'Annexe II

La délégation du Japon présente la proposition CoP13 Prop. 4 de transfert de l'Annexe I à l'Annexe II du stock du Pacifique-ouest/mer d'Okhotsk, du stock de l'Atlantique nord-est et du stock central de l'Atlantique nord de *Balaenoptera acutorostrata*. Les délégations de la Guinée, de la Namibie et de Sainte-Lucie appuient la proposition, celle de la Namibie déclarant que l'espèce ne remplit pas les critères scientifiques d'inscription à l'Annexe I. La délégation du Danemark demande que le représentant du Groenland dans sa délégation soit autorisé à faire une brève déclaration; ce dernier exprime son soutien à la proposition, déclarant que son rejet saperait la crédibilité de la CITES. La délégation du Danemark précise qu'elle n'appuie pas la proposition mais qu'en raison des vues du Groenland, elle s'abstiendra lors du vote. La délégation du Cambodge estime que si le transfert à l'Annexe II était accepté, il n'entraînerait pas d'augmentation de la chasse à la baleine ni du commerce de ses produits.

Les délégations de l'Australie et de la Géorgie se déclarent opposées à la proposition, cette dernière notant qu'elle augmenterait le problème d'une inscription scindée d'une espèce et qu'il serait difficile de distinguer les baleines des différents stocks, en particulier dans les zones où les stocks se mélangent. La délégation du Brésil, et la délégation du Royaume-Uni au nom des Etats membres de la Communauté européenne, expriment leur opposition à la proposition.

La délégation du Qatar, après une motion d'ordre, demande à être autorisée à prendre la parole mais la Présidente ayant précédemment indiqué qu'elle limitait le temps de discussion de chaque proposition, décide de clore le débat. Un vote sur la décision de la Présidente aboutit à 85 voix pour, 14 contre et 10 abstentions (voir annexe 1). Sa décision est acceptée.

La Présidente demande un vote sur la proposition CoP13 Prop. 4; le Japon demande et obtient le scrutin secret. La proposition est rejetée par 55 voix pour, 67 contre et 14 abstentions.

La délégation de la République de Corée soulève un point d'ordre, se référant à des questions de nomenclature de la zone maritime située entre la péninsule de Corée et le Japon, demandant que les mots "la mer du Japon" soit remplacés par la mer Orientale/la mer du Japon dans tous les documents de la session. La Présidente décide qu'il ne s'agit pas d'un point d'ordre ni d'une explication de vote mais que l'intervention de la République de Corée sera enregistrée dans le rapport résumé de la session.

Les délégations de l'Australie et des Etats-Unis déclarent, dans un souci de transparence, qu'elles étaient opposées au scrutin secret et qu'elles ont voté contre la proposition. La délégation du Qatar indique qu'elle a voté en faveur de la proposition.

La délégation du Swaziland présente la proposition CoP13 Prop. 9 sur la population de rhinocéros blancs du Swaziland; elle renvoie les participants aux informations supplémentaires soumises dans le document CoP13 Inf. 59. Elle propose que les annotations soient amendées comme suit:

1. *Les captures et les exportations annuelles de rhinocéros blancs du Swaziland vers des destinataires appropriés et acceptables seront limitées à un maximum de 7% de la population. Les animaux capturés iront dans des parcs nationaux, des réserves de gibier, des fermes de gibier et autres projets de conservation. La plupart des animaux devraient aller en Afrique australe et continuer de faire partie de la métapopulation gérée. Il y aura aussi un échange d'animaux à des fins de gestion génétique.*

2. *Seuls les mâles post-reproducteurs et les animaux posant des problèmes seront exportés sous forme de trophées mais pas plus de 1% de la population sera exporté chaque année à cette fin – et seulement si l'option de capture de l'animal vivant n'est pas pratique.*
3. *Tous les spécimens exportés seront marqués au moyen de microcircuits.*

La délégation des Pays-Bas indique, au nom des 25 Etats membres de la Communauté européenne, que bien que précédemment préoccupée, elle appuiera la proposition dans sa forme originale avec les amendements proposés servant de principes d'orientation et devant être notés dans le rapport du Comité comme garanties des intentions du Swaziland. Les délégations d'Israël et du Kenya sont opposées à la proposition, celle du Kenya déclarant que la législation du Swaziland est placée dans la catégorie 3 du projet sur les législations nationales, que la chasse aux trophées pourrait entraîner une érosion de la diversité génétique et qu'il existe d'autres options de gestion. Les délégations de l'Afrique du Sud, de la Namibie et du Mozambique appuient la proposition.

La Présidente demande au Comité de voter sur la proposition CoP13 Prop. 9 avec l'annotation telle qu'indiquée dans l'annexe 1 du document CoP13 Doc. 60. La proposition est acceptée par 88 voix pour, 15 contre et 21 abstentions (voir annexe 2).

La délégation des Etats-Unis présente la proposition CoP13 Prop. 10 de transfert d'*Haliaeetus leucocephalus* de l'Annexe I à l'Annexe II. Elle fait observer que l'espèce ne remplit plus les critères biologiques d'inscription à l'Annexe I énoncés dans la résolution Conf. 9.24 (Rev. CoP12) et attire l'attention sur les lois strictes déjà en place pour protéger l'espèce, notamment l'interdiction de toute forme de commerce sans les permis appropriés. Elle estime que les mesures de précaution nécessaires pour le transfert de l'Annexe I à l'Annexe II spécifiées à l'annexe 4 de cette résolution sont en place. La proposition est acceptée.

La délégation de l'Indonésie présente la proposition CoP13 Prop. 11 de transfert de *Cacatua sulphurea* de l'Annexe II à l'Annexe I. La délégation des Etats-Unis appuie la proposition, estimant qu'elle aiderait l'Indonésie et d'autres Parties à mettre en place des contrôles plus stricts, notamment l'enregistrement des établissements d'élevage en captivité. Les délégations de l'Allemagne, des Pays-Bas au nom des 25 Etats membres de la Communauté européenne, et du Mali, appuient elles aussi la proposition. La délégation du Japon, appuyée par la délégation du Qatar, reconnaît que l'espèce remplit peut-être les critères de cette inscription mais estime qu'il n'y a guère d'intérêt à procéder à ce changement, convaincue qu'il faudrait rechercher une assistance pour contrôler le commerce régi par l'inscription actuelle à l'Annexe II. Aucune objection n'est émise et la proposition est acceptée.

La délégation des Etats-Unis présente la proposition CoP13 Prop. 12 de supprimer *Agapornis roseicollis* de l'Annexe II, soumise conjointement avec la Namibie. Elle cite quelques caractéristiques qui distinguent cette espèce des autres espèces d'*Agapornis* similaires, et se déclare prête à travailler à des matériels d'identification pour apporter une assistance à cet égard. La délégation des Pays-Bas, au nom des Etats membres de la Communauté européenne, appuie la proposition, faisant observer que cinq spécimens sauvages seulement ont été enregistrés dans le commerce international en 10 ans et que l'acceptation de la proposition allégerait le fardeau administratif. Elle estime, comme la délégation de la Namibie, que les douaniers seront capables de distinguer cette espèce des autres. La délégation du Mexique se déclare préoccupée par le manque d'informations sur la population sauvage soumise dans la proposition. En l'absence d'autres objections, la proposition est acceptée.

La délégation du Mexique présente la proposition CoP13 Prop. 13 visant à transférer *Amazona finschi* de l'Annexe II à l'Annexe I. Elle se déclare consciente du fait que si le transfert a lieu, il devra être complété par d'autres mesures de conservation. Les délégations du Ghana, du Libéria et du Pérou appuient la proposition. Celle du Qatar y est opposée, estimant qu'une gestion plus efficace de la conservation est nécessaire dans le cadre de l'inscription actuelle à l'Annexe II. La délégation de la Suisse indique qu'elle considère un transfert de l'Annexe II à l'Annexe I comme résultant d'un échec de la mise en œuvre des contrôles rigoureux possibles du fait de l'inscription à l'Annexe II; elle estime que l'inscription à l'Annexe I exclurait certaines options de gestion, n'aiderait pas à lutter contre les prélèvements illicites et n'aborderait pas la question de la disparition de l'habitat ou celle du commerce intérieur. En l'absence d'autres objections, la proposition est acceptée.

La séance est levée à 12 h 5.

Point 60 de l'ordre du jour – Résultat du vote de la décision de la Présidente de clore le débat sur la proposition CoP13 Prop. 4.

COP 13 12.10.2004		Delegate Details List		Delegate Details List			
ID Name	Card/Unit	Selection	In Database	ID Name	Card/Unit	Selection	In Database
152 Fiji	00152	Y	Y	101 Afghanistan	00101	Y	Y
153 Finland	00153	Not Voted	Y	102 Albania	00102	Y	Y
154 France	00154	Y	Y	103 Algeria	00103	Not Voted	Y
155 Gabon	00155	N	Y	104 Antigua and Barbuda	00104	N	Y
156 Gambia	00156	Not Voted	Y	105 Argentina	00105	Not Voted	Y
158 Germany	00158	Y	Y	106 Australia	00106	Y	Y
159 Ghana	00159	Y	Y	107 Austria	00107	Y	Y
161 Grenada	00161	Not Voted	Y	108 Azerbaijan	00108	Not Voted	Y
162 Guatemala	00162	Y	Y	109 Bahamas	00109	Y	Y
163 Guinea	00163	A	Y	110 Bangladesh	00110	Y	Y
164 Guinea - Bissau	00164	Not Voted	Y	111 Barbados	00111	Y	Y
165 Guyana	00165	Y	Y	112 Belarus	00112	A	Y
166 Honduras	00166	Not Voted	Y	113 Belgium	00113	Not Voted	Y
167 Hungary	00167	Y	Y	114 Belize	00114	Y	Y
168 Iceland	00168	N	Y	115 Benin	00115	Y	Y
169 India	00169	Not Voted	Y	116 Bhutan	00116	Y	Y
170 Indonesia	00170	Y	Y	117 Bolivia	00117	A	Y
171 Iran (Islamic Republic of)	00171	Y	Y	118 Botswana	00118	Y	Y
172 Ireland	00172	Y	Y	119 Brazil	00119	Y	Y
173 Israel	00173	Y	Y	120 Brunei Darussalam	00120	Not Voted	Y
174 Italy	00174	Y	Y	121 Bulgaria	00121	Y	Y
175 Jamaica	00175	Not Voted	Y	122 Burkina Faso	00122	Not Voted	Y
176 Japan	00176	N	Y	123 Burundi	00123	Not Voted	Y
177 Jordan	00177	A	Y	124 Cambodia	00124	A	Y
178 Kazakhstan	00178	Not Voted	Y	125 Cameroon	00125	Y	Y
179 Kenya	00179	Y	Y	126 Canada	00126	Not Voted	Y
180 Kuwait	00180	Y	Y	127 Central African Republic	00127	Not Voted	Y
181 Lao Peoples Democratic Republic	00181	Not Voted	Y	128 Chad	00128	Not Voted	Y
182 Latvia	00182	Y	Y	129 Chile	00129	Y	Y
183 Lesotho	00183	Not Voted	Y	130 China	00130	Y	Y
184 Liberia	00184	Not Voted	Y	131 Colombia	00131	Y	Y
185 Libyan Arab Jamahiriya	00185	Not Voted	Y	132 Comoros	00132	Not Voted	Y
186 Lichtenstein	00186	Y	Y	133 Congo	00133	Not Voted	Y
187 Lithuania	00187	Not Voted	Y	134 Costa Rica	00134	Y	Y
188 Luxembourg	00188	Y	Y	135 Cote d'Ivoire	00135	N	Y
190 Madagascar	00190	Y	Y	136 Croatia	00136	Y	Y
191 Malawi	00191	N	Y	137 Cuba	00137	Not Voted	Y
192 Malaysia	00192	Not Voted	Y	138 Cyprus	00138	Not Voted	Y
193 Mali	00193	Y	Y	139 Czech Republic	00139	Y	Y
194 Malta	00194	Y	Y	140 Democratic Republic of the Congo	00140	Y	Y
195 Mauritania	00195	N	Y	141 Denmark	00141	Y	Y
196 Mauritius	00196	Y	Y	142 Djibouti	00142	Not Voted	Y
197 Mexico	00197	Y	Y	143 Dominica	00143	N	Y
198 Monaco	00198	Y	Y	144 Dominican Republic	00144	Not Voted	Y
199 Mongolia	00199	Y	Y	145 Ecuador	00145	Not Voted	Y
200 Morocco	00200	Not Voted	Y	146 Egypt	00146	Not Voted	Y
201 Mozambique	00201	Not Voted	Y	147 El Salvador	00147	Y	Y
202 Myanmar	00202	Y	Y	148 Equatorial Guinea	00148	Not Voted	Y
203 Namibia	00203	Not Voted	Y	149 Eritrea	00149	Y	Y
204 Nepal	00204	Y	Y	150 Estonia	00150	Y	Y
205 Netherlands	00205	Y	Y	151 Ethiopia	00151	Not Voted	Y
206 New Zealand	00206	Y	Y				
207 Nicaragua	00207	Not Voted	Y				

COP 13 12.10.2004

Delegate Details List

ID Name	Card/Unit	Selection	In Database
208 Niger	00208	Y	Y
209 Nigeria	00209	Y	Y
210 Norway	00210	Y	Y
212 Palau	00212	N	Y
213 Panama	00213	Not Voted	Y
214 Papua New Guinea	00214	Y	Y
215 Paraguay	00215	Not Voted	Y
216 Peru	00216	Not Voted	Y
217 Philippines	00217	Not Voted	Y
218 Poland	00218	Y	Y
219 Portugal	00219	Y	Y
220 Qatar	00220	N	Y
221 Republic of Korea	00221	N	Y
222 Republic of Moldova	00222	Y	Y
223 Romania	00223	Y	Y
224 Russian Federation	00224	Y	Y
225 Rwanda	00225	Not Voted	Y
226 Saint Kitts and Nevis	00226	N	Y
227 Saint Lucia	00227	N	Y
229 Sao Tome and Principe	00229	Not Voted	Y
230 Saudi Arabia	00230	Not Voted	Y
231 Senegal	00231	Not Voted	Y
232 Serbia and Montenegro	00232	Y	Y
233 Seychelles	00233	Y	Y
234 Sierra Leone	00234	Not Voted	Y
235 Singapore	00235	Y	Y
236 Slovakia	00236	Y	Y
237 Slovenia	00237	Y	Y
238 Somalia	00238	Not Voted	Y
239 South Africa	00239	Y	Y
240 Spain	00240	Y	Y
241 Sri Lanka	00241	Y	Y
242 Sudan	00242	Y	Y
243 Suriname	00243	Not Voted	Y
244 Swaziland	00244	Not Voted	Y
245 Sweden	00245	Y	Y
246 Switzerland	00246	Y	Y
247 Syrian Arab Republic	00247	Not Voted	Y
248 Thailand	00248	A	Y
249 The Former Yugoslav Republic of Mac	00249	Not Voted	Y
250 Togo	00250	Y	Y
251 Trinidad and Tobago	00251	Not Voted	Y
252 Tunisia	00252	Y	Y
254 Uganda	00254	Y	Y
255 Ukraine	00255	Y	Y
256 United Arab Emirates	00256	Not Voted	Y
257 United Kingdom of Great Britain and N	00257	Ireland	Y
258 United Republic of Tanzania	00258	Not Voted	Y
259 United States of America	00259	Y	Y
260 Uruguay	00260	Not Voted	Y
261 Uzbekistan	00261	A	Y
262 Vanuatu	00262	Y	Y
263 Venezuela	00263	Not Voted	Y

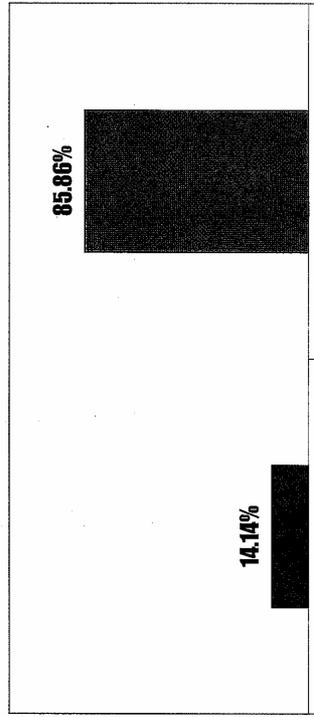
COP 13 12.10.2004

Delegate Details List

ID Name	Card/Unit	Selection	In Database
264 Viet Nam	00264	A	Y
265 Yemen	00265	A	Y
266 Zambia	00266	Y	Y
267 Zimbabwe	00267	A	Y
263 Turkey	00296	Y	Y
157 Georgia	00297	Y	Y
160 Greece	00298	Y	Y
228 Saint Vincent and The Grenadine	00299	Not Voted	Y
211 Pakistan	00300	N	Y

Vote #2 12/Oct/2004

No	Yes	Abstain
14	85	10
14.14%	85.86%	



Yes

No

Point 60 de l'ordre du jour – Résultat du vote sur la proposition CoP13 Prop. 9 avec l'annotation telle qu'indiquée dans le document CoP13 Doc. 60, annexe 1.

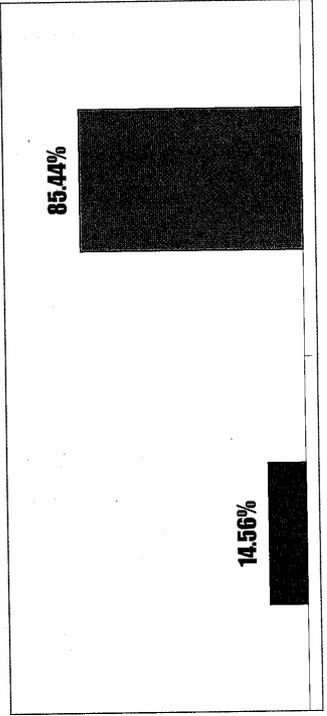
COP 13 12.10.2004		Delegate Details List		COP 13 12.10.2004		Delegate Details List		
7. Vote #4	ID Name	Card/Unit	Selection	In Database	ID Name	Card/Unit	Selection	In Database
	101 Afghanistan	00101	A	Y	152 Fiji	00152	N	Y
	102 Albania	00102	A	Y	153 Finland	00153	Y	Y
	103 Algeria	00103	Not Voted	Y	154 France	00154	Y	Y
	104 Antigua and Barbuda	00104	Not Voted	Y	155 Gabon	00155	Not Voted	Y
	105 Argentina	00105	Not Voted	Y	156 Gambia	00156	Not Voted	Y
	106 Australia	00106	A	Y	158 Germany	00158	Y	Y
	107 Austria	00107	Not Voted	Y	159 Ghana	00159	A	Y
	108 Azerbaijan	00108	Not Voted	Y	161 Grenada	00161	Not Voted	Y
	109 Bahamas	00109	Y	Y	162 Guatemala	00162	N	Y
	110 Bangladesh	00110	Y	Y	163 Guinea	00163	Y	Y
	111 Barbados	00111	Y	Y	164 Guinea - Bissau	00164	Not Voted	Y
	112 Belarus	00112	Not Voted	Y	165 Guyana	00165	Y	Y
	113 Belgium	00113	Not Voted	Y	166 Honduras	00166	N	Y
	114 Belize	00114	Y	Y	167 Hungary	00167	Y	Y
	115 Benin	00115	Y	Y	168 Iceland	00168	Y	Y
	116 Bhutan	00116	Y	Y	169 India	00169	A	Y
	117 Bolivia	00117	N	Y	170 Indonesia	00170	Y	Y
	118 Botswana	00118	Y	Y	171 Iran (Islamic Republic of)	00171	Not Voted	Y
	119 Brazil	00119	Y	Y	172 Ireland	00172	Y	Y
	120 Brunei Darussalam	00120	Y	Y	173 Israel	00173	N	Y
	121 Bulgaria	00121	Y	Y	174 Italy	00174	Y	Y
	122 Burkina Faso	00122	Not Voted	Y	175 Jamaica	00175	Y	Y
	123 Burundi	00123	Y	Y	176 Japan	00176	Y	Y
	124 Cambodia	00124	Y	Y	177 Jordan	00177	Not Voted	Y
	125 Cameroon	00125	Y	Y	178 Kazakhstan	00178	Not Voted	Y
	126 Canada	00126	Y	Y	179 Kenya	00179	N	Y
	127 Central African Republic	00127	Not Voted	Y	180 Kuwait	00180	N	Y
	128 Chad	00128	N	Y	181 Lao Peoples Democratic Republic	00181	Not Voted	Y
	129 Chile	00129	N	Y	182 Latvia	00182	Y	Y
	130 China	00130	Y	Y	183 Lesotho	00183	Y	Y
	131 Colombia	00131	N	Y	184 Liberia	00184	N	Y
	132 Comoros	00132	Not Voted	Y	185 Libyan Arab Jamahiriya	00185	Not Voted	Y
	133 Congo	00133	Not Voted	Y	186 Lichtenstein	00186	Y	Y
	134 Costa Rica	00134	A	Y	187 Lithuania	00187	Not Voted	Y
	135 Cote d'Ivoire	00135	Not Voted	Y	188 Luxembourg	00188	Y	Y
	136 Croatia	00136	Y	Y	190 Madagascar	00190	Y	Y
	137 Cuba	00137	Y	Y	191 Malawi	00191	Y	Y
	138 Cyprus	00138	Not Voted	Y	192 Malaysia	00192	A	Y
	139 Czech Republic	00139	Y	Y	193 Mali	00193	Not Voted	Y
	140 Democratic Republic of the Congo	00140	Not Voted	Y	194 Malta	00194	Y	Y
	141 Denmark	00141	Y	Y	195 Mauritania	00195	Y	Y
	142 Djibouti	00142	Not Voted	Y	196 Mauritius	00196	Y	Y
	143 Dominica	00143	Y	Y	197 Mexico	00197	A	Y
	144 Dominican Republic	00144	Y	Y	198 Monaco	00198	A	Y
	145 Ecuador	00145	Y	Y	199 Mongolia	00199	A	Y
	146 Egypt	00146	Y	Y	200 Morocco	00200	Not Voted	Y
	147 El Salvador	00147	Not Voted	Y	201 Mozambique	00201	Y	Y
	148 Equatorial Guinea	00148	Not Voted	Y	202 Myanmar	00202	Y	Y
	149 Eritrea	00149	Y	Y	203 Namibia	00203	Y	Y
	150 Estonia	00150	Y	Y	204 Nepal	00204	A	Y
	151 Ethiopia	00151	N	Y	205 Netherlands	00205	Y	Y
					206 New Zealand	00206	Y	Y
					207 Nicaragua	00207	A	Y

ID Name	Card/Unit	Selection	In Database
208 Niger	00208	A	Y
209 Nigeria	00209	Y	Y
210 Norway	00210	Y	Y
212 Palau	00212	Y	Y
213 Panama	00213	Not Voted	Y
214 Papua New Guinea	00214	Y	Y
215 Paraguay	00215	Not Voted	Y
216 Peru	00216	Not Voted	Y
217 Philippines	00217	Not Voted	Y
218 Poland	00218	Y	Y
219 Portugal	00219	Y	Y
220 Qatar	00220	Y	Y
221 Republic of Korea	00221	A	Y
222 Republic of Moldova	00222	Not Voted	Y
223 Romania	00223	Not Voted	Y
224 Russian Federation	00224	Y	Y
225 Rwanda	00225	Not Voted	Y
226 Saint Kitts and Nevis	00226	Not Voted	Y
227 Saint Lucia	00227	Y	Y
229 Sao Tome and Principe	00229	Not Voted	Y
230 Saudi Arabia	00230	Not Voted	Y
231 Senegal	00231	Y	Y
232 Serbia and Montenegro	00232	Y	Y
233 Seychelles	00233	A	Y
234 Sierra Leone	00234	Y	Y
235 Singapore	00235	Y	Y
236 Slovakia	00236	Y	Y
237 Slovenia	00237	Y	Y
238 Somalia	00238	Not Voted	Y
239 South Africa	00239	Y	Y
240 Spain	00240	Y	Y
241 Sri Lanka	00241	A	Y
242 Sudan	00242	Y	Y
243 Suriname	00243	Y	Y
244 Swaziland	00244	Y	Y
245 Sweden	00245	Y	Y
246 Switzerland	00246	Y	Y
247 Syrian Arab Republic	00247	Not Voted	Y
248 Thailand	00248	A	Y
249 The Former Yugoslav Republic of Macedonia	00249	Not Voted	Y
250 Togo	00250	Not Voted	Y
251 Trinidad and Tobago	00251	Y	Y
252 Tunisia	00252	A	Y
254 Uganda	00254	Y	Y
255 Ukraine	00255	Y	Y
256 United Arab Emirates	00256	Y	Y
257 United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	00257	Y	Y
258 United Republic of Tanzania	00258	Y	Y
259 United States of America	00259	Y	Y
260 Uruguay	00260	A	Y
261 Uzbekistan	00261	Not Voted	Y
262 Vanuatu	00262	Y	Y
263 Venezuela	00263	Not Voted	Y

ID Name	Card/Unit	Selection	In Database
264 Viet Nam	00264	N	Y
265 Yemen	00265	A	Y
266 Zambia	00266	Y	Y
267 Zimbabwe	00267	Y	Y
253 Turkey	00296	Y	Y
157 Georgia	00297	Y	Y
160 Greece	00298	N	Y
228 Saint Vincent and The Grenadine	00299	Y	Y
211 Pakistan	00300	N	Y

Vote #4 12/Oct/2004

No	Yes	Abstain
15	88	21
14.56%	85.44%	



No **Yes**